



**ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ**

**Βρυξέλλες, 15 Ιουλίου 2005 (15.07)
(OR. en)**

11175/05

PTS A 38

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΣΗΜΕΙΩΝ «Α»

σύνοδος : 2676η σύνοδος του ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ
(Γεωργία και Αλιεία)

με ημερομηνία : Βρυξέλλες, Δευτέρα 18 Ιουλίου 2005

1. Έκδοση του κανονισμού του Συμβουλίου για τη θέσπιση αυτόνομων και μεταβατικών μέτρων για το άνοιγμα κοινοτικής δασμολογικής ποσόστωσης για την εισαγωγή ζώντων βοοειδών καταγωγής Ελβετίας
έγγρ. 10730/05 AGRI 180 CH 21 UD 80 OC 488
11139/05 AGRI 190 CH 22 UD 83 OC 544
εγκρίθηκε από την ΕΕΓ, στις 11.7.05
2. Έγκριση του σχεδίου διαπραγματευτικών οδηγιών για Συμφωνία Αλιευτικής Εταιρικής Σχέσης με το Βασίλειο του Μαρόκου
έγγρ. 11070/05 PECHE 140
8881/1/05 REV 1 PECHE 91 **RESTREINT UE**
εγκρίθηκε από την EMA, Τμήμα 1, στις 8.7.05
3. Σχέδιο διαπραγματευτικών οδηγιών για μια αλιευτική συμφωνία σύμπραξης με τη Γροιλανδία
έγγρ. 10789/05 PECHE 136
+ COR 1 (es)
+ ADD 1 **RESTREINT UE**
εγκρίθηκε από την EMA, Τμήμα 1, στις 15.7.05

4. Έγκριση απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με την προσχώρηση της Κοινότητας στον κανονισμό αριθ. 94 της Οικονομικής Επιτροπής των Ηνωμένων Εθνών για την Ευρώπη σχετικά με διατάξεις για την έγκριση οχημάτων όσον αφορά την προστασία των επιβατών σε περίπτωση μετωπικής σύγκρουσης και στον κανονισμό αριθ. 95 της Οικονομικής Επιτροπής των Ηνωμένων Εθνών για την Ευρώπη σχετικά με διατάξεις για την έγκριση τύπου οχημάτων όσον αφορά την προστασία των επιβατών σε περίπτωση πλευρικής σύγκρουσης **(ΝΠ)**
έγγρ. 7590/05 ECO 33 ENT 36
10964/05 ECO 81 ENT 91
εγκρίθηκε από την EMA, Τμήμα 1, στις 15.7.05
5. Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για την τροποποίηση, για την προσαρμογή στην τεχνική πρόοδο, του Παραρτήματος της οδηγίας 2002/95/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, σχετικά με τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε είδη ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού
έγγρ. 9932/05 ENT 70 ENV 273
11052/1/05 REV 1 ENT 94 ENV 353
εγκρίθηκε από την EMA, Τμήμα 1, στις 8.7.05
6. Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου περί σύναψης πρωτοκόλλου με το οποίο τροποποιείται η συμφωνία για τις θαλάσσιες μεταφορές μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, αφετέρου, για να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση στην Ευρωπαϊκή Ένωση της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Εσθονίας, της Κυπριακής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, της Δημοκρατίας της Λετονίας, της Δημοκρατίας της Λιθουανίας, της Δημοκρατίας της Μάλτας, της Δημοκρατίας της Πολωνίας, της Δημοκρατίας της Σλοβενίας και της Σλοβακικής Δημοκρατίας
- Έγκριση του αποτελέσματος των διαπραγματεύσεων και απόφαση υπογραφής
έγγρ. 9122/05 MAR 76 CHINE 10 OC 301
εγκρίθηκε από την EMA, Τμήμα 1, στις 1.6.05
7. Συμβουλευτική Επιτροπή για την ελεύθερη κυκλοφορία των εργαζομένων :
α) Διορισμός του κ. Angel ALLUÉ BUIZA σε αντικατάσταση του κ. Miguel COLINA ROBLEDO, παραιτηθέντος αναπληρωματικού μέλους από την Ισπανία
β) Διορισμός του κ. Adolfo LOURO ALVES σε αντικατάσταση της κας Terezinha SALGUEIRO GARRIDO, παραιτηθέντος τακτικού μέλους από την Πορτογαλία
έγγρ. 10826/05 SOC 293
εγκρίθηκε από την EMA, Τμήμα 1, στις 15.7.05
8. Συμβουλευτική Επιτροπή για την ασφάλεια και την υγεία στον τόπο εργασίας :
- Διορισμός του κ. Diego ALHAIQUE σε αντικατάσταση της κας Paola AGNELLO MODICA, παραιτηθέντος αναπληρωματικού μέλους από την Ιταλία
έγγρ. 10085/05 SOC 266
εγκρίθηκε από την EMA, Τμήμα 1, στις 15.7.05

9. Διοικητικό Συμβούλιο του Ευρωπαϊκού Κέντρου για την ανάπτυξη της επαγγελματικής κατάρτισης :
- Διορισμός του κ. Henrik Bach MORTENSEN σε αντικατάσταση της κας Lise SKANTING, παραιτηθέντος μέλους από τη Δανία
έγγρ. 9948/05 SOC 260 EDUC 99
+ COR 1 (fr)
+ COR 2 (en)
εγκρίθηκε από την EMA, Τμήμα 1, στις 15.7.05
10. Γραπτές ερωτήσεις μελών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου προς το Συμβούλιο
- (α) αριθ. 3346/04 του κ. Mario BORGHEZIO
«Παραμπόδιση της μετάδοσης των ρατσιστικών εκπομπών του al-Manar στην Ευρώπη»
έγγρ. 10717/05 PE-QE 506
 - (β) αριθ. 3583/04 της κας Catherine STIHLER
«ΦΠΑ από 0% έως 5% σε όλα τα μαγνητοφωνημένα βιβλία (audio-books)»
έγγρ. 10714/05 PE-QE 504
 - (γ) αριθ. 285/05 του κ. Δημήτριου ΠΑΠΑΔΗΜΟΥΛΗ
«Απειλή στρατιωτικής επέμβασης στο Ιράν»
έγγρ. 10715/05 PE-QE 505
 - (δ) αριθ. 849/05 του κ. Philip CLAEYS
«Το εμπάργκο όπλων κατά της Κίνας και οι συνέπειες για τη συνεργασία με τις ΗΠΑ»
έγγρ. 8415/05 PE-QE 332
 - (ε) αριθ. 990/05 του κ. José RIBEIRO e CASTRO
«Κούβα - μηνιαίες συνεδριάσεις με την αντιπολίτευση»
έγγρ. 10622/05 PE-QE 490
 - (στ) αριθ. 1233/05 του κ. Μανώλη MAYPOMMATH
«Ευρωπαϊκή εικονική βιβλιοθήκη»
έγγρ. 10626/05 PE-QE 491
 - (ζ) αριθ. 1248/05 του κ. Κυριάκου ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΙΔΗ
«Υφαρπαγή περιουσιών»
έγγρ. 10627/05 PE-QE 492
 - (η) αριθ. 1323/05 του κ. Koenraad DILLEN
«Η ένταξη της Κροατίας και η κυρία Del Ponte»
έγγρ. 10628/05 PE-QE 493
 - (θ) αριθ. 1372/05 του κ. José RIBEIRO e CASTRO
«Μηνιαίες συνεδριάσεις με την αντιπολίτευση στην Κούβα»
έγγρ. 10630/05 PE-QE 494
 - (ι) αριθ. 1446/05 του κ. Koenraad DILLEN
«Η σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για τα Ανθρώπινα Δικαιώματα και η Κούβα»
έγγρ. 10631/05 PE-QE 495
 - (ια) αριθ. 1462/05 του κ. Proinsias DE ROSSA
«Κούβα»
έγγρ. 10713/05 PE-QE 503
 - (ιβ) αριθ. 1475/05 του κ. Gay MITCHELL
«Κατάσταση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στην Ερυθραία»
έγγρ. 10642/05 PE-QE 496

- (ιγ) αριθ. 1482/05 του κ. Michl EBNER
«Ουγγρική μειονότητα στη Ρουμανία»
έγγρ. 9175/05 PE-QE 360
+ COR 1 (en)
- (ιδ) αριθ. 1517/05 του κ. Raül ROMEVA i RUEDA
«Εξαγωγή εξοπλισμού για υπερπόντια παραγωγή στρατιωτικών αγαθών»
έγγρ. 9793/05 PE-QE 422
+ COR 1
- (ιε) αριθ. 1778/05 του κ. López-Istúriz WHITE
«ΕΤΠΑ και στόχος περιφερειακής συνεργασίας»
έγγρ. 10188/05 PE-QE 438
εγκρίθηκε από την EMA, Τμήμα 2, στις 15.7.05

11. GALILEO

- Έγκριση
- α) Απόφαση του Συμβουλίου και των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, συνερχομένων στο πλαίσιο του Συμβουλίου, με την οποία εξουσιοδοτείται η Επιτροπή να αρχίσει διαπραγματεύσεις για τη σύναψη συμφωνίας συνεργασίας με το Βασίλειο της Νορβηγίας σχετικά με τη δημιουργία παγκόσμιου συστήματος δορυφορικής πλοήγησης για μη στρατιωτικούς σκοπούς
έγγρ. 10460/05 TRANS 131 MAR 102 AVIATION 70
RECH 144 N 40
+ COR 1 (en)
+ ADD 1
RESTREINT UE
RESTREINT UE
RESTREINT UE
- β) Απόφαση του Συμβουλίου και των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, συνερχομένων στο πλαίσιο του Συμβουλίου, με την οποία εξουσιοδοτείται η Επιτροπή να αρχίσει διαπραγματεύσεις για τη σύναψη συμφωνίας συνεργασίας με τη Δημοκρατία της Αργεντινής σχετικά με τη δημιουργία παγκόσμιου συστήματος δορυφορικής πλοήγησης για μη στρατιωτικούς σκοπούς
έγγρ. 10461/05 TRANS 132 MAR 103 AVIATION 71 RECH 145
AMLAT 52
+ ADD 1
+ ADD 1 COR 1 (de)
RESTREINT UE
RESTREINT UE
RESTREINT UE
- γ) Απόφαση του Συμβουλίου και των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, συνερχομένων στο πλαίσιο του Συμβουλίου, με την οποία εξουσιοδοτείται η Επιτροπή να αρχίσει διαπραγματεύσεις για τη σύναψη συμφωνίας συνεργασίας με τη Δημοκρατία της Κορέας σχετικά με τη δημιουργία παγκόσμιου συστήματος δορυφορικής πλοήγησης για μη στρατιωτικούς σκοπούς
έγγρ. 10466/05 TRANS 133 MAR 104 AVIATION 72 RECH 146
ASIE 25
+ ADD 1
+ COR 1
RESTREINT UE
RESTREINT UE
RESTREINT UE
εγκρίθηκε από την EMA, Τμήμα 1, στις 15.7.05

12. Έκδοση απόφασης του Συμβουλίου για τη σύναψη, εκ μέρους της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της συμφωνίας για τη διατήρηση των αποδημητικών υδρόβιων πτηνών της Αφρικής και της Ευρασίας

έγγρ. 8647/05 ENV 197 OC 413

+ COR 1 (fi)

+ REV 1 (en)

+ REV 2 (lt)

+ ADD 1

10729/05 ENV 332 OC 487

+ ADD 1

εγκρίθηκε από την EMA, Τμήμα 1, στις 15.7.05

13. Πρόταση οδηγίας του Συμβουλίου για τη συμφωνία μεταξύ της Κοινότητας Ευρωπαϊκών Σιδηροδρόμων (CER) και της Ευρωπαϊκής Ομοσπονδίας Εργαζομένων στον τομέα των Μεταφορών (ETF) για θέματα των συνθηκών εργασίας των μετακινούμενων εργαζομένων που παρέχουν διασυνοριακές διαλειτουργικές υπηρεσίες στον τομέα των σιδηροδρόμων (ΝΠ + Δ)

έγγρ. 10050/05 SOC 264 TRANS 119 OC 412

+ COR 1 (en)

+ COR 2 (da)

+ COR 3 (el)

+ COR 4 (el)

+ COR 5 (es)

10924/05 SOC 303 TRANS 146 OC 517

+ COR 1

+ COR 2

+ ADD 1

+ ADD 1 REV 1 (nl)

+ ADD 1 REV 2 (de)

εγκρίθηκε από την EMA, Τμήμα 1, στις 15.7.05

ο

ο

ο

Σημεία δημόσιας συζήτησης

14. Πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση της απόφασης 2000/819/EK του Συμβουλίου σχετικά με το πολυετές πρόγραμμα για τις επιχειρήσεις και την επιχειρηματικότητα, ιδίως για τις μικρομεσαίες επιχειρήσεις (MME) (2001-2005) **(πρώτη ανάγνωση)** (NΠ + Δ)
- Έγκριση της νομοθετικής πράξης
έγγρ. 10936/05 CODEC 607 COMPET 154 IND 45 SOC 304 ECO 80
+ ADD 1
PE-CONS 3635/05 COMPET 131 IND 37 SOC 265 ECO 74 CODEC 498 OC 414
εγκρίθηκε από την EMA, Τμήμα 1, στις 15.7.05
15. Πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τα μηχανήματα και για την τροποποίηση της οδηγίας 95/16/EK **(πρώτη ανάγνωση)** (NΠ + Δ)
- Έγκριση
α) της κοινής θέσης
έγγρ. 5786/05 ENT 13 CODEC 51 OC 75
+ REV 1 (it)
+ COR 1 (fi)
10855/05 CODEC 598 ENT 89
+ ADD 1
+ ADD 1 COR 1 (fr)
β) του σκεπτικού του Συμβουλίου
έγγρ. 5786/05 ENT 13 CODEC 51 OC 75 ADD 1
+ADD 1 COR 1 (pl)
εγκρίθηκε από την EMA, Τμήμα 1, στις 15.7.05
16. Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την εφαρμογή στα όργανα και στους οργανισμούς της Κοινότητας των διατάξεων της Σύμβασης του Aarhus σχετικά με την πρόσβαση στις πληροφορίες, τη συμμετοχή του κοινού στη λήψη αποφάσεων και την πρόσβαση στη δικαιοσύνη για περιβαλλοντικά θέματα **(πρώτη ανάγνωση)** (NΠ + Δ)
- Έγκριση
α) της κοινής θέσης
έγγρ. 6273/05 ENV 57 JUSTCIV 24 INF 38 ONU 10 CODEC 81 OC 80
+ REV 1 (lt)
10896/05 CODEC 600 ENV 348 JUSTCIV 134 INF 135 ONU 81
+ ADD 1
β) του σκεπτικού του Συμβουλίου
έγγρ. 6273/05 ENV 57 JUSTCIV 24 INF 38 ONU 10 CODEC 81 OC 80 ADD 1
+ ADD 1 COR 1 (fr)
εγκρίθηκε από την EMA, Τμήμα 1, στις 15.7.05

17. Πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τις ηλεκτρικές στήλες και τους συσσωρευτές και τα απόβλητα ηλεκτρικών στηλών και συσσωρευτών και την κατάργηση της οδηγίας 91/157/ΕΟΚ **(πρώτη ανάγνωση)** (ΝΠ + Δ)
- Έγκριση
 - α) της κοινής θέσης
έγγρ. 5694/05 ENV 31 ENT 11 CODEC 43 OC 74
+ COR 1 (pt)
+ REV 1 (mt)
+ REV 2 (fi)
+ REV 2 COR 1 (fi)
+ REV 3 (lt)
+ REV 4 (es)
10844/05 CODEC 597 ENV 354 ENT 95
+ ADD 1
 - β) του σκεπτικού του Συμβουλίου
έγγρ. 5694/05 ENV 31 ENT 11 CODEC 43 OC 74 ADD 1
+ ADD 1 COR 1 (fi)
εγκρίθηκε από την ΕΜΑ, Τμήμα 1, στις 15.7.05
18. Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την εφαρμογή του Διεθνούς Κώδικα Διαχείρισης της Ασφάλειας εντός της Κοινότητας και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3051/95 του Συμβουλίου **(πρώτη ανάγνωση)** (ΝΠ + Δ)
- Έγκριση
 - α) της κοινής θέσης
έγγρ. 6919/05 MAR 31 ENV 99 CODEC 123 OC 255
+ COR 1 (pl)
10843/05 CODEC 596 MAR 113 ENV 357
 - β) του σκεπτικού του Συμβουλίου
έγγρ. 6919/05 MAR 31 ENV 99 CODEC 123 OC 255 ADD 1
+ ADD 1 COR 1 (lt)
εγκρίθηκε από την ΕΜΑ, Τμήμα 1, στις 15.7.05
19. Πρόταση σύστασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη διευκόλυνση της χορήγησης από τα κράτη μέλη ενιαίων θεωρήσεων σύντομης διάρκειας για τους ερευνητές υπηκόους τρίτων χωρών που μετακινούνται για σκοπούς επιστημονικής έρευνας στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα **[πρώτη ανάγνωση]** (ΝΠ)
- Έκδοση της νομοθετικής πράξης
έγγρ. 10914/05 CODEC 604 VISA 162 RECH 156 COMPET 153 COMIX 444
PE-CONS 3621/1/05 REV 1 VISA 112 RECH 96 COMPET 86 COMIX 317
CODEC 353 OC 286
εγκρίθηκε από την ΕΜΑ, Τμήμα 2, στις 14.7.05